

# ЗМІСТ

## АРЕАЛОГІЯ

<i>АРКУШИН Григорій</i> ВІДБИТТЯ СИНТАКСИЧНИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ ГОВІРОК У ДІАЛЕКТНИХ СЛОВНИКАХ .....	7
<i>ЛИЗАНЕЦЬ Петро</i> СЕМАНТИЧНІ ЛІНГВІСТИЧНІ КАРТИ В ЄВРОПЕЙСЬКІЙ ЛІНГВОГЕОГРАФІЇ .....	11
<i>МОЙСІЄНКО Віктор</i> ПОЛІСЬКІ ІЗОЛЕКСИ В СИНХРОНІЇ ТА ДІАХРОНІЇ .....	19
<i>САБАДОШ Іван</i> УКРАЇНСЬКА ЛЕКСИКА В «БОТАНИЧЕСКОМ СЛОВАРЕ» 1878 РОКУ М. АННЕНКОВА З ПОГЛЯДУ АРЕАЛЬНОГО .....	25
<i>БАРАНЬ Єлизавета</i> ІШТВАН КОВТЮК ЯК ДІАЛЕКТОЛОГ .....	29
<i>БОЙЧУК Олена</i> ФОЛЬКЛОРНІ ТЕКСТИ ЯК ДЖЕРЕЛО ВИВЧЕННЯ ДІАЛЕКТНОГО МОВЛЕННЯ ЗАХІДНИХ ПОЛІЩУКІВ (фонетичні особливості) .....	35
<i>ВЕНЖИНОВИЧ Наталія</i> ДІАЛЕКТНИЙ ПРОСТІР В ЕПІСТОЛЯРНІЙ СПАДЩИНІ ЮРІЯ ФЕДЬКОВИЧА .....	39
<i>ГАЗУК-КОТИК Лілія</i> ФУНКЦІОНУВАННЯ ЧИСЛІВНИКОВИХ ФОРМ У БУКОВИНСЬКИХ ГОВІРКАХ (лінгвогеографічний аспект) .....	43
<i>ГАЛАС Алла</i> ПРИСЛІВНИКОВА ФРАЗЕМІКА В ЗАКАРПАТСЬКИХ ГОВІРКАХ .....	47
<i>ГАЛАС Борис</i> ЛЕКСИКА ЗІ СХІДНОСЛОВ'ЯНСЬКИХ ПЕРЕХІДНИХ МОВНИХ АРЕАЛІВ У ФІКСАЦІЇ В. ЛАЗАРЕВСЬКОГО .....	55
<i>ГОРОФ'ЯНЮК Інна</i> ЗІ СПОСТЕРЕЖЕНЬ НАД СЕМАНТИЧНОЮ ВАРІАТИВНІСТЮ ФЛОРОНОМЕНІВ ЦЕНТРАЛЬНОПОДІЛЬСЬКИХ ГОВІРОК .....	60
<i>ГРИМАШЕВИЧ Галина</i> ПРИСЛІВНИКИ ЗІ ЗНАЧЕННЯМ 'СПОСІБ ПЕРЕСУВАННЯ ЛЮДИНИ' В СЕРЕДНЬОПОЛІСЬКИХ ГОВІРКАХ ЖИТОМИРСЬКОЇ ОБЛАСТІ .....	65
<i>ГОЦА Еріка</i> УКРАЇНСЬКО-ЗАХІДНОСЛОВ'ЯНСЬКІ ЛЕКСИЧНІ ПАРАЛЕЛІ СЕРЕД НАЗВ ЇЖІ (на матеріалі українських говорів Карпат) .....	68
<i>ДЕЛЮСТО Марина</i> ЗАСАДИ УКЛАДАННЯ ПИТАЛЬНИКА ДО «МУЛЬТИЛІНГВАЛЬНОГО АТЛАСУ МЕЖИРІЧЧЯ ДНІСТРА І ДУНАЮ» .....	73
<i>ДЯЧЕНКО Наталія</i> ОСТЕОНІМІЧНА ЛЕКСИКА В УКРАЇНСЬКИХ ДІАЛЕКТАХ .....	78
<i>ІГНАТЕНКО Діана</i> НАЙМЕНУВАННЯ НАЧИННЯ ДЛЯ ВЖИВАННЯ ЇЖІ ТА НАПОЇВ В УКРАЇНСЬКИХ ГОВІРКАХ ПІВНОЧІ МОЛДОВИ .....	83
<i>КОБИРИНКА Галина</i> ДЕЯКІ ОСОБЛИВОСТІ НАГОЛОШУВАННЯ ІМЕННИКІВ У ЗАКАРПАТСЬКОМУ ГОВОРІ (на матеріалі марамороських говорів) .....	88

<i>КОЛЕСНИКОВ Андрій</i> ЗІ СПОСТЕРЕЖЕНЬ НАД МОРФОЛОГІЄЮ ПРИСВІЙНИХ ЗАЙМЕННИКІВ В УКРАЇНСЬКИХ ГОВІРКАХ МЕЖИРІЧЧЯ ДНІСТРА І ДУНАЮ .....	92
<i>ЛЄСНОВА Валентина, ТКАЧ Людмила</i> РОЛЬ ДІАЛЕКТОЛОГІЧНОЇ ПРАКТИКИ В ДОСЛІДЖЕННІ СУЧАСНОГО ГОВІРКОВОГО МОВЛЕННЯ (на матеріалі з села Ярівка Хотинського району Чернівецької області) .....	99
<i>МАЛЕЦЬ Наталія</i> ДОСЛІДЖЕННЯ ПРОБЛЕМИ ДЕРЖАВНОЇ МОВИ В СУЧАСНОМУ МУЛЬТИКУЛЬТУРНОМУ СЕРЕДОВИЩІ .....	107
<i>МИГОЛИНЕЦЬ Ольга</i> НАЗВИ ФІЗІОЛОГІЧНИХ ЯВИЩ В УКРАЇНСЬКИХ ЗАКАРПАТСЬКИХ ГОВІРКАХ .....	111
<i>ОСТАШ Любов</i> ПЕРЕГУК СТОЛПЬ: ДАВНІ ЛЕКСЕМИ У ДІАЛЕКТНОМУ МОВЛЕННІ .....	115
<i>ПАПІШ Віталія</i> МОВНІ КОНФЛІКТОГЕНИ У ГОВІРЦІ с. НИЖНІ ВОРОТА ВОЛОВЕЦЬКОГО РАЙОНУ ЗАКАРПАТСЬКОЇ ОБЛАСТІ .....	120
<i>ПИСКАЧ Ольга</i> НАЗВИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ПОХОВАЛЬНО-ПОМИНАЛЬНОЮ ОБРЯДОВІСТЮ, В ДІАЛЕКТНИХ СЛОВНИКАХ ПІВДЕННО-ЗАХІДНОГО НАРІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ .....	124
<i>СІМОВИЧ Оксана</i> ПРОБЛЕМИ ЛЕКСИКОГРАФІЧНОЇ РЕПРЕЗЕНТАЦІЇ СИМВОЛУ В ДІАЛЕКТНИХ СЛОВНИКАХ .....	131
<i>СУГОНЯК Васирина</i> ДЕКОДУВАННЯ ТЕКСТУ І ПІДТЕКСТУ ПУБЛІКАЦІЙ У ВИДАННЯХ ПІДКАРПАТСЬКОГО ОБЩЕСТВА НАУК .....	135
<i>СУС Ірина</i> РУКОПИСНИЙ УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКИЙ СЛОВНИК “ІДУОТУЗМУ” І. ВАГИЛЕВИЧА ЯК ПАМ'ЯТКА УКРАЇНСЬКОЇ ДІАЛЕКТНОЇ ФРАЗЕОГРАФІЇ .....	141
<i>ТИМКО-ДІТКО Оксана</i> СЛОВОТВІР ПРИСЛІВНИКІВ У ГОВОРІ БАЧВАНСЬКИХ РУСНАКІВ* .....	146
<i>ФЛАК Ірина</i> ПЕРША УКРАЇНСЬКА ГРАМАТИКА ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ ЧЕСЬКОЮ МОВОЮ .....	150
<i>ХАРЬКІВСЬКА Олеся</i> ЛІНГВОГЕОГРАФІЧНИЙ АСПЕКТ ДОСЛІДЖЕННЯ СЛОВОТВОРУ УКРАЇНСЬКИХ ГОВОРІВ ЗАКАРПАТТЯ .....	153
<i>ХІБЕБА Наталія</i> ДИНАМІКА ВЕСІЛЬНОЇ ЛЕКСИКИ БОЙКІВСЬКИХ ГОВІРОК ТУРКІВЩИНИ (кін. ХІХ – поч. ХХІ ст.) .....	157
<i>ХОБЗЕЙ Наталія</i> ГОВІРКИ СУМІЖЖЯ В ДІАЛЕКТНІЙ ЛЕКСИКОГРАФІЇ: ДО ПРОБЛЕМ ОПИСУ .....	162
<i>ЧАГАН Оксана</i> БОЙКІВСЬКО-НАДДНІСТРЯНСЬКЕ ДІАЛЕКТНЕ СУМІЖЖЯ ЯК ОБ'ЄКТ ДІАЛЕКТОЛОГІЧНИХ СТУДІЙ .....	167
<i>ШВЕЦЬ Анна</i> ПРОЯВИ ЛЕКСИЧНОЇ ІНТЕРФЕРЕНЦІЇ У ПОЛЬСЬКОМУ МОВЛЕННІ МЕШКАНЦІВ КАМ'ЯНСЬКОГО .....	171

<i>ШКУРКО Галина</i>	ТРАНСПОРТНА ЛЕКСИКА В УКРАЇНСЬКИХ ГОВОРАХ ЗАКАРПАТТЯ: ЕТИМОЛОГІЧНИЙ ТА ЛІНГВОГЕОГРАФІЧНИЙ АСПЕКТИ.....	175
<i>ЮСИП-ЯКИМОВИЧ Юлія</i>	СПІЛЬНОСЛОВ'ЯНСЬКА СЛОВОТВІРНА ПАРАДИГМАТИКА VERBA SONANDI.....	180
<i>ЮСІКОВА Олена</i>	АРХАЇЧНІ ФОРМИ ПРЕДИКАТИВ СТАНУ У СИНТАКСИЧНІЙ СИСТЕМІ ГУЦУЛЬСЬКОЇ ГОВІРКИ СЕЛА БОГДАН РАХІВСЬКОГО РАЙОНУ ЗАКАРПАТСЬКОЇ ОБЛАСТІ .....	185
<i>ЯРЕМА Христина</i>	ІЗ СПОСТЕРЕЖЕНЬ НАД НАЗВАМИ ХВОРОБ НАРОДНОЇ МЕДИЦИНИ В УКРАЇНСЬКИХ ГОВОРАХ ЗАКАРПАТТЯ .....	188
<i>ЯСТРЕМСЬКА Тетяна</i>	СЛОВОТВІРНЕ ГНІЗДО З ВЕРШИНОЮ <i>-ВЕРХ-</i> У ГОВОРАХ ПІВДЕННО- ЗАХІДНОГО НАРІЧЧЯ: МОДЕЛІ ДЕРИВАЦІЇ .....	192

## ОНОМАСТИКА

<i>БЕЛЕЙ Любомир</i>	ПРИРОДА ОСОБОВИХ ІМЕН ТА ЇХ ВІДТВОРЕННЯ ЗАСОБАМИ ЧУЖОЇ МОВИ .....	198
<i>БАНЬОІ Вероніка</i>	ЗАКАРПАТСЬКІ МІКРОТОПОНІМИ БАСЕЙНУ РІЧКИ УЖА ЯК ОБ'ЄКТ ЛЕКСИКОГРАФІЧНОГО ОПРАЦЮВАННЯ .....	203
<i>БЕЦЕНКО Тетяна</i>	ЗАКОНОМІРНОСТІ НАЗОВНИЦТВА В ТОПОНІМІЦІ.....	208
<i>БРУС Марія</i>	ЛІТОПИСАННЯ ХІ – ХІІІ СТОЛІТЬ ЯК ДЖЕРЕЛО ВИВЧЕННЯ ЖІНОЧОГО АНТРОПОНІМІКОНУ .....	211
<i>ВАКУЛИЧ Марія</i>	ФОНЕТИЧНА АСИМІЛЯЦІЯ ЛИТОВСЬКИХ АНТРОПОНІМІВ У СТАРОУКРАЇНСЬКІЙ МОВІ (на матеріалі грамот ХІV-ХV ст.).....	215
<i>ВЕГЕШ Анастасія</i>	СПЕЦИФІКА ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІХ АНТРОПОНІМІВ РОМАНУ «СВІТОВАН» МИРОСЛАВА ДОЧИНЦЯ .....	219
<i>ІЛЬЧЕНКО Ірина</i>	ВІДАПЕЛЯТИВНІ ГОДОНІМИ м. ЗАПОРІЖЖЯ.....	223
<i>КУПЧИНСЬКА Зоряна</i>	СТРАТИГРАФІЯ ТА ОЙКОНІМНА АРЕАЛОГІЯ: ДО ІСТОРІЇ ПИТАННЯ .....	226
<i>ЛАВЕР Оксана</i>	НАЦІОНАЛЬНЕ І РЕГІОНАЛЬНЕ У ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ АНТРОПОНІМІЇ (на матеріалі творів Дмитра Кешелі).....	231
<i>МЕЖЖЕРІНА Ганна</i>	НЕОФІЦІЙНІ ІМЕНУВАННЯ СВІТСЬКИХ ФЕОДАЛІВ У РАДЗИВІЛІВСЬКОМУ І ЛАВРЕНТІВСЬКОМУ ЛІТОПИСАХ.....	237
<i>МЕЛЬНИК Оксана</i>	СЛОВОТВІРНІ ДЕРИВАТИ ІНСТРУМЕНТАЛЬНОСТІ В СУЧАСНОМУ ЕРГОНІМОТВОРЕННІ ВІННИЧЧИНИ.....	242
<i>НАЛИВАЙКО Марія</i>	ДІАЛЕКТНА ОСНОВА ПРИЗВИСК ЖИТЕЛІВ ЛЬВІВЩИНИ.....	245

<i>НЕСТЕРЧУК Оксана</i>	
СПЕЦИФІЧНІ ВОЛИНСЬКО-ПОЛІСЬКІ СУФІКСИ ДЛЯ ТВОРЕННЯ ВАРІАНТІВ ІМЕН.....	248
<i>ПОПОВИЧ Надія</i>	
ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ АНТРОПОНІМІКОН ДРАМАТИЧНИХ ТВОРІВ Г. КВІТКИ-ОСНОВ'ЯНЕНКА .....	252
<i>РОМАНЧУК Алексей</i>	
АНТРОПОНИМИЧЕСКАЯ МОДЕЛЬ НА –й В ОБЩЕСЛАВЯНСКОМ КОНТЕКСТЕ. I. БЕЛОРУСЫ, УКРАИНЦЫ И ПОЛЯКИ .....	256
<i>СКОЛОЗДРА-ШЕПІТКО Олеся</i>	
ПЕРИФЕРІЯ ОНІМНОГО ПРОСТОРУ ФРАНКОВОЇ ПРОЗИ .....	260
<i>ТИМОШИК Галина</i>	
НАЙМЕНУВАННЯ АНГЕЛІВ У МІКРОТЕКСТАХ «ГАЛИЦЬКО-РУСЬКИХ НАРОДНИХ ПРИПОВІДОК» ІВАНА ФРАНКА.....	263
<i>ШУЛЬСЬКА Наталія</i>	
ПОЛІМОТИВАЦІЙНІ ПРИЗВИСЬКА ЖИТЕЛІВ ЗАХІДНОГО ПОЛІССЯ.....	268
<i>ЯЦУК Леся</i>	
АНТРОПОНІМІЯ «КРЕМЕНЕЦЬКОЇ АКТОВОЇ КНИГИ ЗЕМСЬКОГО СУДУ 1578 РОКУ».....	271

#### РЕЦЕНЗІЇ

<i>САБАДОШ Іван</i>	
УНІКАЛЬНА ПРАЦЯ З ОНОМАСТИКИ.....	275